



CG 2018 - 17 juillet

mercredi 18 juillet 2018

Tuesday, July 17

The work on the Chapter documents has been completed !! Bravo !! In them are the contents that everyone expects, which will be transmitted by the delegates of each Province, and which will inspire the projects in the different levels, Provincial-Communitarian-Apostolic, for the next six years.

Without a doubt, the steering committee has chosen a good day to participate in the Candle-light procession, an occasion to give thanks for all that has been lived and worked on these days, but also to entrust to Our Lady this new stage of the journey of our Congregation.

Today we also want to thank all those who have sustained the development of the Chapter with an intense and often hidden work. To each and every one, thank you very much, always with good spirit and availability :

- **The personnel** : Anna, responsible for the reception of groups. Veronique, for the reception of individuals, Benoît, the "handyman", Pedro, the oldest in the house, in charge of various services, Marie Therese, who is responsible for the kitchen and household service, Stephanie and Valerie, also doing the household services, Marjorie, the general manager, Serge, the accountant, and the cooks, Antoine and Patrick.
- **The Diaconia community**, formed by : the **Community of Lourdes** : Anne, Superior of the community, who is also part of the Liturgy Team, Jeanne Marguerite, Anne Marie, Bernadette, Evelyne, who is in charge of the sacristy, and Marie-Yvonne, who is part of the Communication Team. All of them have been attentive to the daily needs and available for everything. Charo, from the Central African Region, helps them in these services. We are grateful for their having formed together a beautiful extended community.
- the Sisters who had a specific mission in the Chapter : **Liturgy Team** : Viviane, Martine and Anne. They shared their experience with us last Sunday. **Team of translators** : Maxi, Maria, Stella, Magdalena, Benedicte and Marie-Genevieve, who tell us about their experience in YouTube. **Team of secretaries** : Christine, Ana and Vicenta. They also comment on their work on YouTube. **Communication team** : Egle and Mercedes whom we appreciate for their beautiful accounts and comments on the Chapter.

Mardi 17 juillet

Le travail sur les documents du chapitre est terminé !! Bravo ! Tout le monde attend ces textes qui seront

transmis por les délégués de chaque province, et qui inspireront les projets à leurs différents niveaux, provincial, communautaire, apostolique, pour les six prochaines années.

Ce soir tout le monde est invité à participer à la procession aux flambeaux avec les nombreux pèlerins : une belle occasion de rendre grâce pour tout le vécu et le travail de ces derniers jours et aussi pour confier à Notre-Dame de Lourdes cette nouvelle étape de notre Congrégation.

Aujourd'hui, nous voulons remercier tous ceux qui ont soutenu le chapitre avec un travail intense et souvent caché toujours avec bon esprit et disponibilité.

- Le **personnel de la maison** : Anna, responsable de l'accueil des groupes, Véronique, de l'accueil des individuels, Benoît qui fait le ménage et Benoît, homme d'entretien et jardinier (et le jardin est si beau...), Pedro, le plus ancien dans la maison qui rend divers services, Marie Thérèse au ménage et au service des salles à manger ainsi que Stéphanie et Valérie, Marjorie la maitresse de maison, Serge le comptable, et les cuisiniers Antoine et Patrick.
- La **communauté Diaconia**, formée par : la **communauté de Lourdes** : Anne, supérieure de la communauté, qui fait également partie de l'équipe de liturgie. Jeanne Marguerite, Anne Marie, Bernadette, Evelyne sacristine et Marie-Yvonne, qui fait partie de l'équipe de communication. Toutes ont été au service des différents besoins qui ont surgi au jour le jour, et toujours Il ne faut pas oublier Charo, de la région d'Afrique Centrale, qui est venue en renfort bien apprécié.
- les sœurs qui accomplissent une mission dans le chapitre : **Équipe de Liturgie** : Viviane, Martine et Anne. **Équipe de traduction** : Maxi, Maria, Stella, Magdalena, Bénédicte et Marie-Geneviève. **Équipe de secrétariat** : Christine, Ana et Vicenta. **Équipe de communication** : Egle et Mercedes

A tous et à chacun, merci mille fois !

Martes 17 de julio

¡¡Ya se ha finalizado el trabajo sobre los documentos capitulares !! ¡¡Bravo !! En ellos se recogen los contenidos tan esperados por todos, que será transmitido por las delegadas de cada provincia, e inspirará los proyectos en sus diferentes niveles, provinciales-comunitarios-apostólicos, en los próximos seis años.

Sin duda el equipo motor ha escogido un buen día para participar en la procesión de las antorchas, ocasión para dar gracias por todo lo vivido y trabajado en estos días, pero también para encomendar a Nuestra Señora esta nueva etapa del camino en nuestra Congregación.

Hoy queremos también dar las gracias a todos los que han sostenido con un trabajo intenso, y muchas veces escondido, el desarrollo del capítulo. A todos y cada uno, muchísimas gracias, siempre con buen ánimo y disponibilidad :

- **Personal de la casa** : Anna, responsable de la acogida de grupos. Véronique, de la acogida individual. Benoît, el "manitas". Pedro, el más antiguo de la casa, encargado de diversos servicios. Marie Thérèse, que se encarga de la limpieza y del servicio. Stéphanie et Vaalérie, servicio. Marjorie, la encargada general. Serge, el contable. Y los cocineros, Antoine y Patrick.
- **Comunidad de diaconía**, formada por : la **comunidad de Lourdes** : Anne, superiora de la comunidad, que forma parte también del equipo de liturgia. Jeanne Marguerite, Anne Marie, Bernadette, Evelyne, sacristana de la casa, y Marie-Yvonne, que forma parte del equipo de comunicación. Todas ellas han estado pendientes de las diferentes necesidades que en el día a día han surgido, y disponibles para todo. Charo, de la región de África Central, les ayuda en estos servicios. Les agradecemos haber podido formar con ellas una bella comunidad ampliada.
- Las hermanas que estamos realizando alguna misión en el capítulo : **Equipo de Liturgia** : Viviane, Martine y Anne. Ellas nos han compartido su experiencia el domingo pasado. **Equipo de traductoras** : Maxi, María, Stella, Magdalena, Bénédicte y Marie-Geneviève, que nos cuentan su experiencia en YouTube. **Equipo de secretarias** : Christine, Ana y Vicenta, comentan también

cómo se desarrolla su trabajo en YouTube. **Equipo de comunicación** : Egle y Mercedes. Quienes agradecemos el seguimiento que hacéis del capítulo, y vuestros bellos comentarios.

Muchísimas gracias por todo.

Voir en ligne : [**Suivez le chapitre général 2018 sur le blog**](#)

<https://www.assumpta.org/CG-2018-17-juillet>